

**UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS**  
**International General Certificate of Secondary Education**

**MARK SCHEME FOR the June 2004 question papers**

**0530 Foreign Language Spanish**

<b>0530/1</b>	Paper 1 Listening, maximum raw mark 48
<b>0530/2</b>	Paper 2 Reading and Directed Writing, maximum raw mark 65
<b>0530/3</b>	Paper 3 Speaking, maximum raw mark 100
<b>0530/4</b>	Paper 4 Continuous Writing (Extended), maximum raw mark 50

These mark schemes are published as an aid to teachers and students, to indicate the requirements of the examination. They show the basis on which Examiners were initially instructed to award marks. They do not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began. Any substantial changes to the mark scheme that arose from these discussions will be recorded in the published *Report on the Examination*.

All Examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.

Mark schemes must be read in conjunction with the question papers and the *Report on the Examination*.

- CIE will not enter into discussions or correspondence in connection with these mark schemes.

CIE is publishing the mark schemes for the June 2004 question papers for most IGCSE and GCE Advanced (A) and Advanced Subsidiary (AS) Level syllabuses.



**Grade thresholds** taken for Syllabus 0530 (IGCSE Foreign Language Spanish) in the June 2004 examination

	maximum mark available	minimum mark required for grade:			
		A	C	E	F
Component 1	48	32	18	10	6
Component 2	65	48	30	20	15
Component 3	100	80	60	40	30
Component 4	50	35	19	11	7

The threshold (minimum mark) for B is set halfway between those for Grades A and C.

The threshold for D is set halfway between those for Grades C and E.

The threshold for G is set as many marks below the F threshold as the E threshold is above it.

Grade A\* does not exist at the level of an individual component.

**JUNE 2004**

**INTERNATIONAL GCSE**

**MARK SCHEME**

**MAXIMUM MARK: 48**

**SYLLABUS/COMPONENT: 0530/1**

**Foreign Language Spanish  
(Listening)**



UNIVERSITY *of* CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate

**Primera Parte**

**Ejercicio 1 Preguntas 1-8**

1	B	1	
2	C	1	
3	D	1	
4	C	1	
5	B	1	
6	D	1	
7	D	1	
8	A	1	[Total : 8]

**Ejercicio 2 Preguntas 9-14**

	ACCEPT	REFUSE
9	una semana / 7 días	1
10	A C	1 1
11	C	1
12	B D	1 1
13	450 (pesos)	1
14	62 59 88	1

[Total : 8]

**Segunda Parte**

**Ejercicio 1 Preguntas 15-21**

	VERDADERO	FALSO	
15	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	[1]
16	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	[1]
17	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	[1]
18	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
19	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
20	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	[1]
21	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	[1]

[Total : 7]

IGCSE MARK SCHEME, JUNE 2004: FOREIGN LANGUAGE SPANISH – PAPER 1  
**Ejercicio 2 Preguntas 22-26**

<b>ACCEPT</b>	<b>REFUSE</b>
<b>22</b> Any 2 of: (los) billetes (de autobus) (las) revistas/periódicos (viejos) (otra) basura	1+1
<b>23</b> (con una) lata	1
<b>24</b> Any 2 of: (colillas de) cigarrillos papeles (de caramelos) (bolsas de) plástico lata(s) ( <i>if not given in Q23</i> )	1+1
<b>25</b> un animal irá hacia el olor (a comida) en la carretera lo puede matar un coche	1 1
something that conveys the idea of: un animal come manzana/coche puede matar animal	
<b>26</b> (i) no tirar basura (en el suelo) tirar basura en los cubos de basura	1
(ii) recoger la que encuentres llevar bolsa para basura	1
	[Total : 9]

**Tercera Parte**

**Ejercicio 1 Preguntas 27-34**

- |           |   |     |
|-----------|---|-----|
| <b>27</b> | C | [1] |
| <b>28</b> | D | [1] |
| <b>29</b> | A | [1] |
| <b>30</b> | B | [1] |
| <b>31</b> | D | [1] |
| <b>32</b> | A | [1] |
| <b>33</b> | C | [1] |
| <b>34</b> | B | [1] |

[Total : 8]

IGCSE MARK SCHEME, JUNE 2004: FOREIGN LANGUAGE SPANISH – PAPER 1  
**Ejercicio 2 Preguntas 35-40**

<b>ACCEPT</b>	<b>REFUSE</b>
<b>35</b> es muy conocida todos lo saben lo más popular [1]	
<b>36</b> época pagana antes de llegada de cristianos hace mucho tiempo en el pasado [1]	
<b>37</b> eran dos fiestas se celebraban dos veces se celebraban al comienzo y al final del verano [1]	
<b>38</b> (a) a través de una novela un autor/escritor Ernest Hemingway un libro [1]	libros documentos
<b>(b)</b> la mitad/el 50% de la gente viene de otros países atrae turistas de todo el mundo [1]	
<b>39</b> por la violencia que tenían era peligroso [1]	
<b>40</b> (i) la tradición [1]	
<b>(ii)</b> trae(n) mucho dinero el dinero que trae(n) dinero [1]	mucho dinero para los turistas

[Total : 8]

**CAMBRIDGE**  
INTERNATIONAL EXAMINATIONS

**JUNE 2004**

**INTERNATIONAL GCSE**

**MARK SCHEME**

**MAXIMUM MARK: 65**

**SYLLABUS/COMPONENT: 0530/2**

**Foreign Language Spanish  
(Reading and Directed Writing)**



UNIVERSITY *of* CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate

**Section 1**

**Questions 1-5**

1	B	1
2	A	1
3	B	1
4	D	1
5	C	1

[Total: 5]

**Questions 6-10**

6	T	1
7	F	1
8	F	1
9	T	1
10	F	1

[Total: 5]

**Question 11**

*1 tick each for:*

B  
C  
E  
F  
H

[Total: 5]

**Question 12****Communication**

(a) dónde está la nueva casa

(b) el número de habitaciones

Accept list

(c) lo que (más) te gusta

**1 mark per item up to a maximum of 3 for Communication**  
**+ 0, 1 or 2 marks for Appropriateness of language according to grid**

**Appropriateness of language**

2	For the award of 2 marks, verbs must be in appropriate tenses. Minor errors (adjective endings, use of prepositions etc) are tolerated.
1	There is some appropriate usage to reward. Where verbs are not in appropriate tenses award a maximum of 1 mark.
0	There are no examples of appropriate usage to reward. Where 0 marks were awarded for Communication, 0 marks are awarded for language.

[Total : 5]

**Section 2**

<b>Exercise 1 Questions 13-20</b>	<b>REJECT</b>
13 mexicana/de Méjico/es de México	1
14 en/a la cima de Everest en la cima de la montaña más alta del mundo encima de Everest	1
15 fue la primera mujer latinoamericana en conquistar Everest	1
16 llamada del presidente mexicano	1
17 Any 2 of: (gran) disciplina (gran) capacidad física (gran) fuerza de voluntad	1+1
18 la juventud mexicana	1
19 (i) vientos (fuertes)	1
(ii) (mucho) frío	1
20 ver el mundo desde allá arriba	1

[Total : 10]

**Question 21**

**Communication marks:** 10 marks are awarded for communication. Marks are allocated as follows:

- Adónde viajaste y por qué 2
- Cómo viajaste y con quién 2
- Lo que pasó durante el viaje 1
- Cómo terminó todo 1
- Up to four further details related to the above 4

NB Candidates who do not complete all of the tasks cannot score full marks for communication

**Accuracy marks:** 5 marks are awarded for accuracy. For details, please see mark scheme for Paper 4.

[Total: 15]

**Section 3****Questions 22-27**

		<b>REJECT</b>
<b>22</b>	V	1
<b>23</b>	F	1
	No, (el grupo inglés) Caravelles tuvo éxito en Estados Unidos en 1963	1
	No, en cada generación grupos/cantantes británicos han triunfado en Estados Unidos	
<b>24</b>	F	1
	No, nunca consiguieron producir mucho entusiasmo en Estados Unidos	1
<b>25</b>	F	1
	No, él piensa que en esa época sólo miraba hacia el pasado	1
<b>26</b>	V	1
<b>27</b>	F	1
	No, en el futuro se va a orientar hacia la fusión con música de otras culturas	1
	No, el futuro parece alejarse del pop y rock tradicionales	
	No, ahora les llega el turno a las minorías británicas	

[Total : 10]

**Exercise 2 Questions 28-34****REJECT**

<b>28</b> Any 2 of: comprueban las condiciones del viento comprueban la fuerza del mar preparan tablas y velas tomar un buen desayuno llegan a la playa	1+1	descansan a la playa
<b>29</b> viendo competiciones de windsurf en las playas	1	
<b>30</b> (volver a sus) estudios trabajar (en administración de empresas) administración de empresas	1	
<b>31</b> Any 2 of: playas cerradas/donde no hay espacio/playas no abiertas mucho/demasiado viento correr riesgos no tomar precauciones aprender con gente que no sabe	1+1	
<b>32</b> (a) no se gana mucho dinero  (b) el ambiente divertido/joven	1	no es que se gane mucho dinero
<b>33</b> su primera experiencia fue mala	1	que probara de nuevo
<b>34</b> se fue a vivir en Canarias dejó sus estudios	1	hizo los estudios

[Total : 10]

**JUNE 2004**

**INTERNATIONAL GCSE**

**MARK SCHEME**

**MAXIMUM MARK: 100**

**SYLLABUS/COMPONENT: 0530/3**

**Foreign Language Spanish  
(Speaking)**



UNIVERSITY *of* CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate

**Marking: General Principles**

- 1 You are urged to use the full range of marks, bearing in mind that it is not necessary for a candidate to be of native speaker standard in order to be given maximum marks within any single category.
- 2 The general approach is a positive one and you should award marks based on what the candidate can do rather than deducting marks for errors.
- 3 Above all else, please be consistent in your marking. The moderation process allows for adjustments to be made to consistently harsh or consistently generous marking. If you are unsure of the mark to award, err on the side of generosity.

**TABLE A – Test 1: Role Plays (30 marks)**

This part of the examination is primarily a test of the candidate's ability to communicate needs, information, requests, etc, in plausibly life-like situations. Intelligibility is therefore of greater importance than grammatical or syntactic accuracy. However, verbal communication only will be assessed: credit will not be given for gestures, facial expressions or other non-verbal forms of communication. The use of appropriate register and correct idiom will be rewarded. The teacher/examiner will play the part of a patient and well-disposed foreigner with no knowledge of the candidate's first language.

Each of the ten tasks to be performed in the examination will be assessed on the scale below. Candidates will be required to give natural responses, not necessarily in the form of "sentences": short answers, if appropriate to the task, could be awarded 3 marks.

Marks are awarded as follows:

An accurate utterance which not only conveys the meaning but which is expressed in native idiom and appropriate register. Minor errors (adjective endings, use of prepositions, etc) are tolerated. The utterance is intelligible and the task of communication is achieved.	3
The language used is not necessarily the most appropriate to the situation and may contain inaccuracies which do not obscure the meaning.	2
Communication of some meaning is achieved, but the native speaker would find the message ambiguous or incomplete.	1
The utterance is unintelligible to the native speaker.	0

**TABLE B – Tests 2 and 3: Topic Conversation and General Conversation (2 × 30 marks)**

Scale (a) Comprehension/respondiveness. This assesses the candidate's response in terms of comprehension of the teacher/examiner, immediacy of reaction/response, fluency of response, presentation of material in the topic.

Scale (b) This assesses the linguistic content of the candidate's answers in terms of the complexity, accuracy and range of structures, vocabulary and idiom.

NB This table is used for Tests 2 AND 3.

<b>Category</b>		<b>Mark</b>
Outstanding	(a) Not necessarily of native speaker standard.  (b) The highest level to be expected of the best IGCSE candidates.	14-15
Very good	(a) Generally understands questions first time, but may require occasional re-phrasing. Can respond satisfactorily to both straightforward and unexpected questions.  (b) Wide range of mostly accurate structures, vocabulary and idiom.	12-13
Good	(a) Has no difficulty with straightforward questions and responds fairly well to unexpected ones, particularly when they are re-phrased.  (b) Good range of generally accurate structures, varied vocabulary.	10-11
Satisfactory	(a) Understands straightforward questions but has difficulty with some unexpected ones and needs some re-phrasing. Fairly fluent, but some hesitation.  (b) Adequate range of structures and vocabulary. Can convey past and future meaning; some ambiguity.	7-9
Weak	(a) Has difficulty even with straightforward questions, but still attempts an answer.  (b) Shows elementary, limited vocabulary and faulty manipulation of structures.	4-6
Poor	(a) Frequently fails to understand the questions and has great difficulty in replying.  (b) Shows very limited range of structures and vocabulary.	0-3

**TABLE C – Impression (10 marks)**

Very good pronunciation, intonation and fluency; an occasional slight mistake or hesitation. Not necessarily of native speaker standard.	9-10
Good pronunciation and fluency; makes a fair attempt at correct intonation and expression; some mistakes and/or hesitation.	7-8
A fair degree of fluency and accuracy in pronunciation despite quite a number of errors; some attempt at intonation and expression.	5-6
Conveys some meaning despite a lack of fluency and many errors; pronunciation strongly influenced by first language.	3-4
Many gross errors; frequently incomprehensible.	1-2

**JUNE 2004**

**INTERNATIONAL GCSE**

**MARK SCHEME**

**MAXIMUM MARK: 50**

**SYLLABUS/COMPONENT: 0530/4**

**Foreign Language Spanish  
(Continuous Writing)**



UNIVERSITY *of* CAMBRIDGE  
Local Examinations Syndicate

**MARKS FOR RELEVANT COMMUNICATION FOR 0530/4**

**Q1(a)** Up to 5 marks in all as follows:

the reason for the party	1
what s/he was wearing	1
how they entertained themselves	1
what they liked best and why	2

**Q1(b)** Up to 5 marks in all as follows:

2 marks for any ambitions	1 + 1
• will s/he continue studying	
• will s/he travel	
• will s/he work	
2 reasons for any of the ambitions	1 + 1
1 further mark for either an ambition or a reason	1

**Q2** Up to 5 marks in all as follows:

what the Spanish students visited in the area	1
what happened when they came to class	1
the visitors' impressions of the school and area	2
other relevant information	1

### Counting words

- (a) In letters ignore any address or date. Ignore also any title which the candidate has invented. No marks may be gained for the above.
- (b) Count up to exactly 140 words. Award no more marks thereafter, either for Communication or Language. But see note (e).
- (c) Our definition of a word is a group of letters surrounded by a space:  
*el Señor* = two words
- (d) All numbers count as one word each whether written as figures or as words.  
32 = one word  
*treinta y dos* = one word
- (e) When the 140<sup>th</sup> word splits a Marking Unit, award a mark for the unit if correct in spite of (b).  
...*con* || *mi amigo*. Record a tick for *con*.
- (f) Indicate the 140<sup>th</sup> word by ||.

### Irrelevant material

In the case of a deliberately evasive answer which consists almost entirely of irrelevant material exploited in defiance of the rubric, a score of 0/25 is given. These are rare in IGCSE. The genuine attempt to answer the question which fails due to a misunderstanding of the rubric will normally lose Communication marks but will score for Accuracy and Impression. Examiners in doubt should contact the Principal Examiner during the marking period. When part of an answer is clearly irrelevant, include such material in the word count, but bracket it and award no Accuracy marks.

## LANGUAGE MARKS

This part of the mark scheme applies to both Paper 2 and Paper 4.

### GENERAL COMMENTS

The positive marking scheme is intended to reward both accuracy and ambition. No marks are deducted for errors.

### MARKING UNITS

A tick is awarded for a correct Marking Unit of which each element is correct.

A Marking Unit may consist of the correct use of any of the following items:

- A noun or pronoun + verb.
- A verb used as an infinitive, with or without a preposition.
- A noun or pronoun + adjective or adjectival phrase or partitive.
- A noun or pronoun + preposition or prepositional phrase.
- All pronouns except subject and reflexive
- All adverbs (except *muy*)
- All conjunctions (except *y* (unless changed correctly to *e* where this is necessary) and *pero*)

See below for details.

Each unit (as mentioned above) scores one tick which should be placed above the verb or the preposition. The spelling and possible accent of verbs must be absolutely correct in order to score a mark. Otherwise, inaccuracies in the use of accents are tolerated except where they are used to distinguish between two words of different meaning or function.

Eg *aun/aún, solo/sólo* and interrogatives which must be accented *¿Cuándo? ¿Dónde?*

Eg *Estuve allí* = 2 ticks  
*También fue* = 2 ticks  
*Es fantástico* = 2 ticks

Misspelling of proper nouns in the case of a person's name or a town, place or country should be tolerated

Eg *...con Guillermo* = 1  
*...desde Inglaterra* = 1

Allow the use of *tú* or *usted* in informal letters. In the case of inconsistencies reward the most frequently used. Disallow the use of *tu, tus* etc in formal letters. Also disallow glaringly inappropriate register.

Eg Formal letters: disallow such as *JHola! Saludos*  
Informal letters: disallow such as *Acuso recibo de su carta...*

Disallow the inappropriate use of the perfect tense.

Do not reward 'letter etiquette' for Language IN QUESTION 2 when a letter is not required.

## LETTER ETIQUETTE

### Start of the letter

Reward with a tick for Language the correct use of a suitable opening, ie, the use of *Estimado señor, Estimada señora, Muy señor mío* or *Muy señora mía* in a formal letter. Greetings such as *¡Hola!* or *Querido Juan/Querida María* gain a tick if used correctly in informal letters.

Award ticks for Language up to a maximum of 5 only, for prelearnt preamble such as:

*Siento mucho haber tardado tanto en escribirte* (maximum 5)

Thereafter ignore everything not related to the task set.

NB These ‘politesses’ may occur at the end of the letter. If they do, reward to a maximum of 5.

### Letter ending

Allow a maximum of 3 ticks for all formal and informal ‘politesses’.

Eg *Esperando su respuesta le queda muy agradecido; Escríbeme pronto; Un abrazo fuerte* etc.  
Mark for language in the normal way up to a maximum of 3 ticks.

## TOLERANCES

When a verb is governed by multiple subjects tolerate if either is correct.

Eg El mujer y su esposo (1) salieron (1)

When an adjective or a preposition is dependent on two or more nouns tolerate if one is correct.

Eg Los playas eran (1) grandes (1)  
...con (1) el mujer y el hombre

No credit is usually given to the occasional correctly spelt item in a sequence which makes no sense in Spanish. However recognisable discreet items such as *mi casa* may be rewarded in such a context.

When the gender of the writer is variable, tick only the most frequent.

Always accept the declared gender of the writer when marking agreements and ignore the name on the front of the script and at the end of the letter.

**(A) VERBS**

**1 Subject (noun or pronoun) + any finite verb = 1 (if all elements are correct)**

<i>tengo un amigo</i> = 1	<i>compré un disco</i> = 1
<i>Juan llamo</i> = 0	<i>el mujer salió</i> = 0
<i>volvió a casa</i> = 2	<i>volvio a casa</i> = 1
<i>comí paella</i> = 1	<i>esta</i> = 0

**2 Imperative = 1**

<i>ven</i> = 1	<i>oiga</i> = 1
----------------	-----------------

**3 Participle (past or present) = 1**

<i>el hombre sentado</i> = 1	<i>terminado el programa</i> = 1
<i>terminada la programa</i> = 0	<i>terminado la programa</i> = 0
<i>siendo estudiante</i> = 1	

**4 Verb + infinitive = 1 + 1**

<i>quiero (1) salir (1)</i>
<i>quiro (0) salir (1)</i>

Verbs that require a preposition (*a, de, en, por* or *con*) or the word *que* before another verb = 2

<i>empecé a gritar</i> (3)	<i>insistió en salir</i> (3)
<i>empecé gritar</i> (2)	<i>optó por luchar</i> (3)
<i>trato de bajar</i> (3)	<i>tenía que correr</i> (3)

**5 Preposition + verb = 1 + 1**

<i>sin (1) esperar (1)</i>
<i>antes de (1) llegar (1)</i>
<i>después de (1) comer (1)</i>

NB    *Al + infinitive* = 1 + 1  
*Al terminar, salió* (3)  
*Al llegar, llamó* (3)

**6 Impersonal verbs (such as *gustar, quedar, faltar* etc)**

<i>Me gusta (2) leer (1)</i> = 3
<i>Le gustan (2) las fiestas</i> = 2
<i>Me quedaban (2) diez pesetas</i> = 2

**7 Passive and participle with *estar***

Reward by usual rules.

<i>La puerta estaba (1) abierta (1)</i>
<i>El pueblo fue (1) destruido (1)</i>

**8 Negatives**

*No comen* (1)  
*No podía* (1)

But

*Nadie vino* (2)  
*Nunca vino* (2)

Reward a double negative with a further tick

*No había nada* (2)  
*No había visitado nunca Granada* (2)  
*No tenía ningún libro* (2)

A negative may be rewarded when it stands alone.

*Nadie* (1); *Nunca* (1); *Jamás* (1)

- 9** Compound tenses (perfect, pluperfect, past anterior, future perfect, conditional perfect, perfect subjunctive, pluperfect subjunctive) are awarded 1 tick.

*He hecho* = 1 tick  
*Habría llegado* = 1 tick  
*Hubiera vuelto* = 1 tick  
*Ha volvido* = 0

- 10** Continuous forms of the verb *estar* and gerund are awarded 1 tick.

*estoy escribiendo* = 1 tick  
*estaba estudiando* = 1 tick  
*estarán comiendo* = 1 tick

- 11** Periphrastic verb forms are awarded 1 tick.

*ir + a + infinitive* = 1 tick  
*voy a ir* = 1 tick  
*van a estar* = 1 tick

- 12** Use of gerund (other than in 10\*), award 2 ticks

\* ie use of gerund other than in continuous form of verb

*llevar + gerund* = 1+1 ticks  
*llevo (1) (dos años) estudiando (1) el español* = 2 ticks

*ir + gerund* = 1+1 ticks  
*voy (1) mejorando (1)* = 2 ticks

**(B) NOUNS**

A noun with a definite or indefinite article does not score. No credit is given to a noun with a number.

*el novio* = 0                            *diez flores* = 0

A noun may be part of a Marking Unit as illustrated below.

**1 Subject + verb = 1**

See above in (A) *el joven comió* = 1

**2 Preposition (+ article) + noun = 1**

<i>a Madrid</i> = 1	<i>en la cocina</i> = 1	<i>con Pablo</i> = 1
<i>al cine</i> = 1	<i>al lado de (1) mi amigo (2)</i> = 2	<i>para ese hombre</i> = 2
<i>por avión</i> = 1	<i>desde Roma</i> = 1	<i>café con leche</i> = 1
<i>entre amigos</i> = 1	<i>sin gas</i> = 1	<i>en avión</i> = 1
<i>el programa del radio</i> = 0		

*el/la habitación de los niños/del chico/de la señora/de Pablo* = 1 each (despite faulty gender of *habitación*)

**3 Noun/pronoun + adjective = 1**

*el niño guapo* = 1                            *es interesante* = 2                            *la niña guapo* = 0

This includes possessive, interrogative (see (A) 9), demonstrative and indefinite adjectives.

<i>mi casa está cerca</i> = 3	<i>tenía algún dinero</i> = 2
<i>mis padres (1) no están (1)</i> = 2	<i>otro día</i> = 1
<i>este libro</i> = 1	<i>todo el pueblo</i> = 1
<i>aquellos chicos</i> = 1	<i>cada vez</i> = 1

**4 Expressions of quantity + noun = 1**

Both elements must be correct.

*un kilo de tomates* = 1                            *un paquete de galletas* = 1  
*mucho dinero* = 1                                    *una kilo de manzanas* = 0

Quantities with prepositions, adjectives and verbs:

*con muchos niños pequeños* = 3    *con muchos niños* = 2

**(C) ADJECTIVES**

**1 Noun/pronoun + adjective = 1**

Each element must be correct for the unit to gain a tick. The adjective must be in the correct form and position. See above in (B).

*la casa blanca* = 1      *la casa es bonita* = 2      *es bonita* = 2

**2 Noun + adjectival phrase = 1 sometimes**

*la sala de estar* = 0 (this is one dictionary/vocabulary item)  
*el anillo de oro* = 1

**3 Faulty adjectives do not invalidate other units**

*nuestro (1) primera día* = 1  
*nuestro (1) primer día (1)* = 2

**4 Adjectives used as nouns = 0**

*los ricos* = 0      *los españoles* = 0

**5 Comparatives and superlatives**

*más... que* = 1      *menos... que* = 1

*es (1) más alto (1) que (1) papa* = 3  
*es (1) tan alto (1) como (1) papa* = 3  
*los más ricos (1) del mundo (1)* = 2  
*los peores (1) del mundo (1)* = 2

*mejor* = 1      *peor* = 1  
*mayor* = 1      *menor* = 1  
*el mejor* = 1

**(D) PRONOUNS**

All pronouns other than subject pronouns and reflexives are ticked when used correctly.

**1 Object pronouns = 1**

<i>Juan lo vio</i> = 2	<i>Yo voy a verles</i> = 4
<i>El me lo dio</i> = 3	<i>El te ha visto</i> = 2
<i>Yo te lo doy</i> = 3	<i>Yo lo te doy</i> = 2

**2 Disjunctive or Emphatic pronouns**

*mí, ti, él, ella* = 1 tick

*conmigo, contigo etc* = 2 ticks

**3 Demonstrative pronouns, adjectives = 1**

*este, ese, aquel etc* = 1  
*éste, ése, aquél etc* = 1

**4 Possessive pronouns/adjectives = 1**

*mi/mis, tu/tus, su/sus etc* = 1  
*el mío, el tuyo etc* = 1

**5 Relative pronouns**

*que, quien, quienes, el/la que, el/la cual, cuyo, lo que, lo cual etc* = 1

*la niña que (1) canta (1)*  
*la casa en que (1) vivo (1)*

*lo + adjective* = 1 + 1

*lo bueno (2) fue (1)... = 3*  
*lo más importante es = 4*

**6 Interrogative pronouns = 1**

<i>¿Cómo?</i>	<i>¿Para qué?</i>	<i>¿Adónde?</i>	<i>¿Cuándo?</i>
<i>¿De quién?</i>	<i>¿De dónde?</i>	<i>¿Dónde?</i>	<i>¿Cuál?</i>
<i>¿Qué?</i>	<i>¿Por qué?</i>	<i>¿Cuáles?</i>	<i>¿Cuánto/a/os/as?</i>
<i>¿Para quién?</i>	<i>¿Con qué?</i>		

*¿Quién sabe? = 2*  
*¿Habló español? (1)*  
*¿Verdad? (1)*  
*¿A (1) quién (1) escribe (1) María? = 3*  
*¿Se marcharon? (1)*

The accent must be included on a question word if the question is indirect.

Eg *Preguntó (1) quién (1) iba (1) a casa (1)*

**7 Indefinite pronouns**

*algo, alguien, alguno, nada, nadie, todo, ciertos, muchos* = 1

**(E) PREPOSITIONS**

**1 With verbs**

*sin* (1) *esperar* (1)  
*antes de* (1) *comenzar* (1)

**2 With nouns**

*durante el viaje* = 1  
*según Juan* = 1

**3 With pronouns**

*con él* = 2  
*para mí* = 2  
*a él* (2) *le* (1) *gustó* (1)

**4 In a phrase**

*enfrente de la catedral* = 1  
*alrededor de la mesa* = 1

**5 Personal a**

*a* (1) *él* (1) *le* (1) *gustó* (1) = 4  
*él* *gustó* = 0  
*él le* (1) *gustó* (1) = 2

**(F) ADVERBS**

All adverbs and adverbial phrases used correctly gain one tick except *muy*

<i>habló de prisa</i> = 2	<i>voy a menudo</i> = 2
<i>aquí/allí/ahí</i> = 1	<i>de repente</i> = 1
<i>por desgracia</i> = 1	

Treat 'set' adverbial phrases such as the following as single units:

*a toda velocidad* = 1

Treat Comparatives and Superlatives of adverbs in the same way as adjectives. See (C).

**(G) CONJUNCTIONS**

All Conjunctions used correctly receive a tick except *y* and *pero*

<i>mientras</i> = 1	<i>porque</i> = 1
<i>sé que</i> = 2	<i>dice que</i> = 2

**(H) EXPRESSIONS**

**1 Time**

*el domingo* = 1  
*por la mañana/tarde/noche* = 1  
*a/en la mañana/tarde/noche* (Lat. Am.) = 1  
*tarde* = 1  
*el domingo que viene/próximo/pasado* = 1  
*el domingo/los domingos por la mañana* = 1  
*más tarde* = 1  
*(hasta) luego* = 1  
*(hasta) pronto* = 1  
*ayer/anteayer* = 1  
*mañana/mañana por la mañana* = 1  
*al día siguiente* = 1  
*a las diez* = 1  
*son las diez* = 1  
*después de/antes de* = 1  
*sobre las dos y media* = 1  
*a las diez menos cuarto* = 1  
*el 7 de junio* = 1

**2 Weather**

Treat expressions with *hacer* by the usual rules as follows:

*hace calor/frío* = 1  
*hace sol/viento* = 1  
*hace buen/mal tiempo* = 2  
*lloviene* = 1  
*está lloviendo* = 1

**3 Tener and dar expressions**

<i>tengo 20 años</i> = 1	<i>tengo hambre/frío</i> = 1
<i>me di cuenta</i> = 1	<i>dio un paseo</i> = 1

**4 Miscellaneous**

<i>hay</i> = 1	<i>¿verdad?</i> = 1
<i>por favor</i> = 1	<i>quizás</i> = 1

**5 Greetings and expletives**

*buenos días/hola/adiós/un abrazo/un abrazo y un beso/hasta la vista/un abrazo fuerte/un abrazo de su amiga... = 1*

*jDios mío!/jAy!* = 1

Treat valedictions as language (maximum 3).

**Conversion Table for 0530/2**

Number of ticks Maximum 20	Mark out of 5 (for Accuracy of Language)
20+	5
16-19	4
12-15	3
8-11	2
4-7	1
0-3	0

**Conversion Table for 0530/4**

Number of ticks Maximum 60	Mark out of 15	Pro rata (General Impression)* Maximum 5
60+	15	5
55-59	14	5
51-54	13	4
48-50	12	4
45-47	11	4
42-44	10	3
38-41	9	3
34-37	8	3
30-33	7	2
26-29	6	2
22-25	5	2
19-21	4	1
15-18	3	1
11-14	2	0
7-10	1	0
0-6	0	0

**\* General Impression**

The pro rata mark based on the Language Mark should serve as the first guide. This mark should be adjusted up or down by one mark where this is justified by positive or negative qualities of the candidate's work.

- 0-1** Does not rise above the requirements for the Directed Writing Task in Paper 2.
- 2** Fairly good use of idiom, vocabulary, structures and appropriate tenses.
- 3** Good use of the above.
- 4** Very good use of the above.
- 5** Excellent use of the above.



